

ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby uzatvorená podľa ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

1. Košický samosprávny kraj

Zastúpený: Ing. Rastislav Trnka, predseda
Sídlo: Nám. Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435
(ďalej len „KSK“)

2. Centrum bezbariérovej komunikácie

Zastúpený: Mgr. Róbert Šarina, predseda
Sídlo: Bátorová 29, 99126 Bátorová
IČO: 52151883
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK68 0900 0000 0051 9628 1213
(ďalej len „neverejný poskytovateľ“)
(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) v zmysle § 75 ods. 3 zákona neverejnému poskytovateľovi na rok 2025 na úhradu bežných výdavkov za poskytovanú sociálnu službu za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok II.

Druh, forma, rozsah a miesto poskytovanej sociálnej služby

1. Sociálna služba – tlmočnická služba (ustanovenie § 44 zákona), na ktorú poskytuje KSK finančný príspevok podľa tejto zmluvy, bude neverejným poskytovateľom poskytovaná v rozsahu 0,30 (úväzku) v počte 560 hodín ako iná forma. Miestom poskytovania sociálnej služby je územie Košického kraja.

Článok III.
Výška finančného príspevku, spôsob jeho poskytnutia

1. KSK sa zaväzuje v zmysle § 77 zákona poskytnúť na obdobie od 01.01.2025 do 31.03.2025 v nadväznosti na schválený rozpočet KSK neverejnému poskytovateľovi na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy a na predmet zmluvy špecifikovaný v Článku I. v spojení s Článkom II., bod 1 zmluvy, finančný príspevok na prevádzku poskytovaných sociálnych služieb - tlmočnícka služba:

Por. číslo	Druh sociálnej služby	Forma sociálnej služby	Miesto poskytovania	Počet úväzkov	Počet hodín	Finančný príspevok na prevádzku
1.	Tlmočnícka služba	Iná forma	Územie Košického kraja	0,30	560	1 005,38 €

v celkovej výške 1 005,38 €
(slovom: tisícpäť eur tridsaťosem centov).

2. Finančný príspevok na rok 2025 bude KSK poskytovať mesačne preddavkovo v alikvotnej čiastke pripadajúcej na 1 mesiac. Prvý preddavok finančného príspevku poskytne KSK do konca februára príslušného rozpočtového roka.
3. KSK sa zaväzuje uzatvoriť dodatok k zmluve o zmene výšky finančného príspevku najneskôr do 31.03.2025 tak, že celková výška finančného príspevku na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 sa stanoví prepočítaním z aktuálnych údajov potrebných na rok 2025.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmena výšky poskytnutého finančného príspevku za obdobie celého rozpočtového roka 2025 bude vykonaná vo forme očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
5. Ak sa začne neverejnému poskytovateľovi poskytovať finančný príspevok v priebehu rozpočtového roka, KSK tieto finančné príspevky poskytuje preddavkovo, najskôr od prvého dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom nárok na tieto finančné príspevky vznikol a najneskôr do posledného dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom nárok na finančný príspevok vznikol.
6. Za deň výplaty finančného príspevku sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účet neverejného poskytovateľa. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave, na ktorom ako príjem môže byť zaúčtovaný iba príjem finančného príspevku.
7. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“) a jeho výplata je realizovaná podľa rozpočtových opatrení stanovených pre príslušný rozpočtový rok.
8. Úroky pripísané peňažným ústavom po odpočte dane z úrokov je neverejný poskytovateľ povinný odviesť najneskôr do 10 dní od skončenia daného rozpočtového roka, za ktorý bol finančný príspevok podľa tejto zmluvy poskytnutý (ďalej aj „príslušný rozpočtový rok“), alebo do 10 dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu založeného zmluvou na účet KSK s uvedením príslušného variabilného symbolu a s označením „úroky“ do správy pre prijímateľa.
9. Neverejnému poskytovateľovi je pridelený variabilný symbol: **3377**. Úroky, vrátky alebo nevyčerpaný zostatok finančného príspevku poukazuje neverejný poskytovateľ počas príslušného rozpočtového roka na číslo účtu: IBAN SK22 8180 0000 0070 0027 1435.

Článok IV.

Účel, čas a spôsob použitia finančného príspevku

1. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok výlučne na účel úhrady bežných prevádzkových výdavkov, ktoré neverejnému poskytovateľovi vznikli v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby v súlade so zákonom.
2. Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia.
3. Neverejný poskytovateľ je povinný uskutočňovať platby z finančného príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy predovšetkým bezhotovostne.
4. Neverejný poskytovateľ môže z účtu, na ktorom je vedený finančný príspevok, previesť na svoj účet len finančnú čiastku konkrétnych splatných výdavkov. To sa netýka prípadov, ak ide o dodatočnú úhradu predtým vynaložených výdavkov z účtu neverejného poskytovateľa, ako je najmä refundácia miezd. Prevod z účtu, na ktorom je vedený finančný príspevok, do pokladne neverejného poskytovateľa môže byť len vo výške konkrétneho splatného výdavku.
5. Podľa § 13 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy do výdavkov rozpočtu za príslušný rozpočtový rok možno zahrnúť len tie výdavky, ktoré sú odčerpané z účtu v danom rozpočtovom roku. Rozhodujúci je deň odpísania prostriedkov z príslušného účtu. V prípade, ak neverejný poskytovateľ plánuje čerpať prostriedky na mzdy za december a príslušné odvody z miezd v januári nasledujúceho rozpočtového roku, je povinný predložiť Odboru financií Úradu KSK žiadosť o povolenie výnimky z časového použitia rozpočtových prostriedkov, ktorá podlieha schváleniu týmto organizačným útvarom. Termín podania žiadosti je do 30.11. príslušného kalendárneho, t.j. rozpočtového roka. Žiadosť o výnimku obsahuje názov výdavkov, ktoré majú byť čerpané v nasledujúcom rozpočtovom roku, ako aj im zodpovedajúcu finančnú čiastku. Po odsúhlasení výnimky môže neverejný poskytovateľ finančné prostriedky v zmysle povolenej výnimky z časového použitia rozpočtových prostriedkov vyčerpať najneskôr do 9.1. nasledujúceho rozpočtového roka.
6. Vrátky z minulých rozpočtových rokov poukázané na účet neverejného poskytovateľa predovšetkým od dodávateľov služieb v priebehu príslušného rozpočtového roka, je potrebné vrátiť KSK na jeho účet aj s uvedením príslušného variabilného symbolu a do správy pre prijímateľa uviesť „vrátky P“ (vrátky príjmov). Číslo účtu KSK na poukázanie vrátok je: IBAN SK52 8180 0000 0070 0018 6505.
7. Akékoľvek použitie finančného príspevku v rozpore s touto zmluvou alebo príslušnými právnymi predpismi je považované za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v tejto súvislosti bude voči neverejnému poskytovateľovi začaté príslušné správne konanie alebo iné konanie, ktorého dôsledkom môže byť aj uloženie odvodu, pokuty alebo penále. Neverejný poskytovateľ je povinný vrátiť KSK tú časť finančného príspevku, ktorá bola použitá v rozpore s touto zmluvou alebo príslušnými právnymi predpismi, a to v súlade s výzvou KSK na vrátenie finančného príspevku alebo jeho časti a v termíne uvedenom v tejto výzve a taktiež je povinný vrátiť KSK tú časť finančného príspevku, ktorá nebola vyčerpaná v príslušnom rozpočtovom roku a to v súlade s touto zmluvou.
8. Neverejný poskytovateľ je povinný pri použití finančného príspevku postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
9. Oprávneným výdavkom sa rozumie výdavok riadne doložený účtovným dokladom a podpornou dokumentáciou, zaevidovaný v účtovných knihách, ktorý je v súlade s Článkom IV. bod 10 tejto zmluvy a bol:
 - a) skutočne vynaložený na poskytovanie príslušného druhu a formy sociálnej služby a

- b) vynaložený v súlade so zmluvou uzatvorenou na príslušný rozpočtový rok.
10. Za oprávnené výdavky sa považujú výdavky uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy, a to v alikvotnej výške vzhľadom na sociálnu službu, na ktorú sa poskytuje finančný príspevok z rozpočtu KSK, pričom výdavky nižšie uvedené len do výšky obmedzení v nich uvedených
- a) výdavky na tuzemské služobné cesty sú náhrady poskytované pri služobných cestách podľa zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, a to v priamej súvislosti s poskytovaním sociálnej služby. Podpornou dokumentáciou cestovného príkazu je podrobná správa zo služobnej cesty,
 - b) výdavky za nájomné, najviac však do výšky ceny nájmu predmetu nájmu, ktorá je obvyklá za takýto nájom na všeobecne prospešné účely, a to v danom čase a mieste, kde sa predmet nájmu nachádza alebo kde je prevažne užívaný, pričom v účtovníctve je potrebné k zmluve o nájme doložiť potvrdenie mestského úradu alebo obecného úradu o obvyklej cene takéhoto nájmu, uvedené neplatí v prípade hnuteľnej veci,
 - c) výdavky na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania, maximálne však do výšky súčinu počtu zamestnancov zariadenia sociálnych služieb, ktorým sú vyplácané mzdy z finančného príspevku a priemerného zárobku na zamestnanca v zdravotníctve a sociálnej pomoci za predchádzajúci kalendárny rok tak, ako ho zverejňuje Slovenský štatistický úrad na svojom webovom sídle,
 - d) výdavky na príspevok na rekreáciu v zmysle § 152a zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov poskytované zamestnávateľom zamestnancovi, ktorý poskytuje sociálnu službu, ktorá je v pôsobnosti KSK podľa § 81 ods. d) zákona.
11. Za neoprávnené výdavky sa považujú výdavky na:
- a) zahraničné služobné cesty,
 - b) taxi alebo inú neverejnú hromadnú prepravu,
 - c) reprezentačné účely,
 - d) právne poradenstvo,
 - e) notárske poplatky,
 - f) technické alebo finančné odborné posudky,
 - g) daň z príjmov,
 - h) splácanie úverov,
 - i) akékoľvek pokuty, penále, odvody a iné finančné sankcie a náklady na ne,
 - j) obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku podľa osobitných predpisov.
12. V prípade, že sa v priestoroch, v ktorých sa poskytuje sociálna služba vykonáva aj činnosť financovaná inými subjektmi, z finančného príspevku je možné financovať nájom a energie len pomernou časťou.

Článok V.

Povinnosti neverejného poskytovateľa

1. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
2. Neverejný poskytovateľ je povinný bezodkladne informovať KSK o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
3. Neverejný poskytovateľ, ktorý prostredníctvom svojho zamestnanca (ďalej aj „pracovník sociálnej služby“) poskytuje tlmočnickú službu, sociálnu rehabilitáciu, službu včasnej intervencie, službu podpora samostatného bývania, špecializované sociálne poradenstvo, je povinný zabezpečiť odpracovanie rozsahu ročného fondu pracovného času, ktorý určí KSK na príslušný rozpočtový rok pracovníkom sociálnej služby. Rozsah ročného fondu pracovného času je uvedený v tejto zmluve a predstavuje ročne spolu 1867,5 hodín/úväzok, t.j.: I. štvrtrok 465 hodín, II. štvrtrok 457,5 hodín, III. štvrtrok 480 hodín, IV. štvrtrok 465 hodín.

4. Neverejný poskytovateľ podľa bodu 3 tohto Článku zmluvy je povinný:
- a) viesť knihu dochádzky pracovníka sociálnej služby, ktorá obsahuje najmä čas príchodu, čas odchodu, čas práce v teréne a prerušenie pracovnej doby pracovníka sociálnej služby,
 - b) vhodným spôsobom zverejniť prevádzkovú dobu strediska sociálnej služby,
 - c) vrátiť finančný príspevok vo výške 80% zo sumy poskytnutého finančného príspevku za hodinu poskytovania sociálnej služby uvedenej v bode 3 tohto článku pri dlhodobej, t.j. nad 10 kalendárnych dní trvajúcej práceneschopnosti pracovníka sociálnej služby a za celé obdobie celodenného a osobného ošetrovania člena rodiny pracovníkom sociálnej služby.
 - d) zabezpečiť čerpanie dovolenky pracovníkom sociálnej služby podľa nároku určeného zákonom č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce bez krátenia finančného príspevku, pričom v celku je možné čerpať najviac dva týždne dovolenky,
 - e) predkladať štvrtročne evidenciu poskytnutej sociálnej služby,
 - f) vykázať ošetrovanie v zdravotníckom zariadení pracovníka sociálnej služby ako aj sprevádzanie rodinného príslušníka pracovníka sociálnej služby do zdravotníckeho zariadenia na ošetrovanie, ktoré KSK bude akceptovať v rozsahu najviac 7 pracovných dní v kalendárnom roku bez krátenia finančného príspevku.
5. Účtovné doklady, ktorými neverejný poskytovateľ preukazuje použitie finančného príspevku, je povinný označiť viditeľne a trvale textom „FP.KSK“, podľa vzoru uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
6. Neverejný poskytovateľ je povinný predložiť štvrtročne Odboru sociálnych vecí Úradu KSK všetky kópie dokladov preukazujúcich použitie finančného príspevku označené poradovým číslom v súlade s Prílohou č. 3 – Zoznam dokladov tejto zmluvy. Kópie dokladov je povinný neverejný poskytovateľ zoradiť v časovom slede čerpania finančného príspevku spolu s vytvorením Zoznamu dokladov. Zoznam dokladov a kópie dokladov doručí elektronicky v predpísanom Excel formáte zverejnenom na webovej stránke KSK na adresu fpp@vucke.sk v termíne do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po skončení I., II. a III. kvartálu príslušného rozpočtového roka a v termíne do 10. dňa nasledujúceho mesiaca po skončení IV. kvartálu príslušného rozpočtového roka.
7. Neverejný poskytovateľ je povinný vhodným spôsobom informovať verejnosť o tom, že jeho činnosť, aktivity, hmotné alebo nehmotné vybavenie je financované úplne alebo aj len z časti z finančného príspevku, ktorý poskytol KSK.
8. Neverejný poskytovateľ je povinný pri informovaní podľa predchádzajúceho odseku postupovať predovšetkým v súlade s dizajnovým manuálom loga KSK a ďalšími príslušnými predpismi.
9. Neverejný poskytovateľ je povinný postupovať pri spracovaní osobných údajov v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

Článok VI.

Zúčtovanie finančného príspevku

1. Neverejný poskytovateľ je povinný finančný príspevok zúčtovať kvartálne a pri skončení zmluvného vzťahu počas príslušného rozpočtového roka.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný zúčtovať finančný príspevok a zasielať evidenciu poskytnutej sociálnej služby fyzických osôb, ktorým bola príslušná sociálna služba poskytnutá, a to podľa vzoru, ktorý je uvedený v Prílohe č. 4 tejto zmluvy, v termínoch :
 - a) za zúčtovacie obdobie I. štvrťrok príslušného rozpočtového roka do 15.4. príslušného rozpočtového roka,
 - b) za zúčtovacie obdobie II. štvrťrok príslušného rozpočtového roka do 15.7. príslušného rozpočtového roka,

- c) za zúčtovacie obdobie III. štvrťrok príslušného rozpočtového roku do 15.10. príslušného rozpočtového roku,
 - d) za zúčtovacie obdobie IV. štvrťrok príslušného rozpočtového roku do 10.1. nasledujúceho rozpočtového roka.
3. Evidenciu poskytnutej sociálnej služby zasiela neverejný poskytovateľ elektronicky na adresu zuctovanie@vucke.sk.
 4. Ak deň zúčtovania finančného príspevku a zaslania evidencie poskytnutej sociálnej služby pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je neverejný poskytovateľ povinný zúčtovať finančný príspevok a zaslať evidenciu poskytnutej sociálnej služby najneskôr v posledný pracovný deň pred dňom uvedeným v bode 1 písm. a) – d) tohto Článku zmluvy.
 5. Ak z kvartálneho zúčtovania vyplateného finančného príspevku vyplynie pre zmluvné strany nedoplatok alebo preplatok, tento bude pripočítaný alebo odpočítaný v časovo najbližšej preddavkovej platbe. Ak kvartálne zúčtovanie za príslušné obdobie bude obojstranne odsúhlasené do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po ukončení daného zúčtovacieho obdobia, preplatok alebo nedoplatok bude uhradený ešte v danom mesiaci, ak sa zúčtovanie odsúhlasí po tomto dátume, bude preplatok alebo nedoplatok uhradený až v ďalšom mesiaci.
 6. Neverejný poskytovateľ je povinný Odboru financií Úradu KSK predložiť vyplnený formulár v predpísanom Excel formáte zverejnenom na webovej stránke KSK, a ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy - Čerpanie bežných výdavkov za príslušný rozpočtový rok, a to do 10.1. nasledujúceho rozpočtového roku; neverejný poskytovateľ, ktorý poskytuje viac ako tri druhy sociálnych služieb má povinnosť podľa prvej časti tejto vety v lehote do 15.1. nasledujúceho rozpočtového roka. Košickým samosprávnym krajom mesačne zasielané preddavkové platby na finančný príspevok podľa jednotlivých druhov sociálnych služieb tvoria konečný účtovný stav neverejným poskytovateľom prijatých platieb od KSK podľa jednotlivých druhov služieb k 31.12. príslušného rozpočtového roku.
 7. Neverejný poskytovateľ, ktorý poskytuje viacero druhov sociálnych služieb je povinný každú sociálnu službu, na ktorú obdržal finančný príspevok podľa tejto zmluvy, v každom kvartálnom zúčtovaní číselne označiť. Číselné označenia jednotlivých druhov sociálnych služieb uvádza neverejný poskytovateľ pri platbách v správe pre prijímateľa.
 8. Čerpanie bežných výdavkov k 31.12. príslušného rozpočtového roka je súčasťou konečného zúčtovania. Konečné zúčtovanie finančného príspevku sa uskutoční po zhodnotení predložených podkladov príslušnými organizačnými útvarmi Úradu KSK. Vrátky alebo nedoplatky vyplývajúce z konečného zúčtovania sú povinní vysporiadať zmluvné strany najneskôr do 10 dní odo dňa potvrdenia prevzatia konečného písomného zúčtovania. Pri platbách je potrebné uvádzať variabilný symbol neverejného poskytovateľa, ktorý je uvedený v Článku III. bode 9 tejto zmluvy. Nedoplatok uhradený KSK na základe konečného zúčtovania je neverejný poskytovateľ povinný bezodkladne previesť na svoj bežný účet.
 9. Ak bude zmluva ukončená v priebehu rozpočtového roka, je neverejný poskytovateľ povinný do 15 dní odo dňa jej skončenia zúčtovať finančný príspevok. Pri zúčtovaní finančného príspevku podľa tohto bodu zmluvy postupuje neverejný poskytovateľ primerane podľa Článku VI. bod 6 až 8. tejto zmluvy.

Článok VII.

Kontrola použitia finančného príspevku

1. KSK je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby v zmysle § 81 písm. r) zákona.
2. KSK má právo vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 81 písm. s) zákona, kontrolu dodržiavania zmluvy, zmluvných podmienok a všeobecne záväzných právnych predpisov.

3. KSK je oprávnený ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 81 písm. r) a s) zákona a kontrolovať ich plnenie.
4. KSK pri vykonávaní kontroly má právo nahliadnuť do príslušných originálov dokladov neverejného poskytovateľa súvisiacich s čerpaním finančného príspevku a vykonať kontrolu v rozsahu, ktorý je podstatný pre posúdenie plnenia zmluvy a jej záväzkov.
5. Neverejný poskytovateľ je povinný za účelom vykonania kontroly predložiť KSK všetky požadované doklady preukazujúce hospodárnosť, účelnosť, účinnosť, efektívnosť a spôsob použitia finančného príspevku.
6. Neverejný poskytovateľ je povinný poskytnúť KSK súčinnosť pri výkone kontroly a umožniť povereným zamestnancom KSK vstup do objektov, predkladať požadované doklady, podklady, vyjadrenia, informácie a vysvetlenia súvisiace s kontrolou.

Článok VIII.

Zastavenie poskytovania finančného príspevku

1. KSK môže zastaviť poskytovanie finančného príspevku vo výške celého preddavku do doby odstránenia dôvodov neposkytovania finančného príspevku, a to ak:
 - a) opakovane zistí závažné nedostatky pri použití poskytnutého finančného príspevku, v evidencii poskytnutej sociálnej služby alebo v plnení povinností poskytovateľa; za opakované zistenie nedostatkov sa považujú nedostatky opakujúce sa dva a viackrát,
 - b) neverejný poskytovateľ do ôsmich dní písomne neoznámí KSK zmenu alebo zánik skutočností zapisovaných do registra sociálnych služieb,
 - c) neverejný poskytovateľ nepredloží štvrťročnú evidenciu sociálnej služby v lehote uvedenej podľa Článku VI., bod.2 tejto zmluvy,
 - d) neverejný poskytovateľ neaktualizuje údaje v Registri poskytovateľov sociálnych služieb, v časti „Informácia o aktuálne voľných miestach“ týkajúce sa voľných miest a priemernej výšky úhrady za poskytované sociálne služby,
 - e) neverejný poskytovateľ nepredloží KSK príslušné zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku podľa tejto zmluvy,
 - f) neverejný poskytovateľ nepredloží KSK kópie dokladov a Prílohu č. 3 podľa čl. V bod 6 tejto zmluvy
 - g) neverejný poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi a ustanoveniami tejto zmluvy,
 - h) neverejný poskytovateľ v priebehu platnosti a účinnosti zmluvy ukončí poskytovanie sociálnej služby, na ktorú bol poskytnutý finančný príspevok,
 - i) neverejný poskytovateľ má nedoplatky voči daňovému úradu, colnému úradu, má evidované nedoplatky na poisťovníku na sociálne poistenie a zdravotné poistenie,
 - j) neverejný poskytovateľ nemá vysporiadané záväzky voči KSK.
2. KSK bezodkladne oznámí neverejnému poskytovateľovi zastavenie poskytovania finančného príspevku a tiež dôvody zastavenia, a to písomne alebo elektronicky.

Článok IX.

Dôvody vrátenia finančného príspevku

1. Neverejný poskytovateľ je povinný KSK vrátiť celý alebo časť finančného príspevku vo výške a lehote určenej KSK, ak:
 - a) použil finančný príspevok v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy,
 - b) prestal poskytovať sociálnu službu podľa Článku II. tejto zmluvy,
 - c) nepredložil kompletne a správne zúčtovanie finančného príspevku,

- d) nepredložil kópie dokladov a Prílohu č. 3 podľa čl. V bod 6 tejto zmluvy,
- e) poskytol nepravdivé údaje, ktoré majú vplyv na určenie výšky finančného príspevku.

Článok X.

Doba trvania zmluvy a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2025.
2. Zmluvný vzťah pred uplynutím dohodnutej doby je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením KSK od zmluvy.
3. Zmluvný vzťah sa pri písomnom odstúpení od zmluvy skončí dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy neverejnému poskytovateľovi.
4. KSK je oprávnený odstúpiť od zmluvy z dôvodov, ak neverejný poskytovateľ:
 - a) závažne poruší zmluvné povinnosti,
 - b) používa poskytnutý finančný príspevok nehospodárne alebo v rozpore s účelom, na ktorý bol poskytnutý,
 - c) poruší zákon, zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy alebo ustanovenia tejto zmluvy.
5. Pred odstúpením od zmluvy môže KSK písomne upozorniť neverejného poskytovateľa na konkrétne porušenia, ktoré sú dôvodom odstúpenia a určiť neverejnému poskytovateľovi primeranú lehotu na vykonanie nápravy. V prípade ak KSK neuplatní postup podľa prvej vety tohto bodu, resp. ak uplatnením postupu podľa prvej vety tohto bodu nedošlo k požadovanej náprave, má sa za to, že odstúpením KSK od zmluvy sa táto zrušuje dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy neverejnému poskytovateľovi.
6. Neverejný poskytovateľ je povinný pri odstúpení od zmluvy zúčtovať finančný príspevok a vrátiť nevyčerpaný finančný príspevok na príslušný účet KSK uvedený v Čl. III. bode 9 tejto zmluvy podľa Článku VI. bod 9 tejto zmluvy. O vrátení finančného príspevku je neverejný poskytovateľ povinný zaslať KSK avízo o zaslanej platbe.
7. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, zákona o verejnom obstarávaní, zákona o účtovníctve a inými príslušnými právnymi predpismi SR.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - a) Príloha č. 1 – Vzor označovania účtovných dokladov,
 - b) Príloha č. 2 - Čerpanie bežných výdavkov,
 - c) Príloha č. 3 – Zoznam dokladov.
 - d) Príloha č. 4 - Vzor evidencie poskytnutej sociálnej služby.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden je určený KSK a jeden neverejnému poskytovateľovi.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

.....
Ing. Rastislav Trnka
predseda

.....
Mgr. Róbert Šarina
predseda